

INFO

TESSERE A VALORE

Ti offriamo due tagli di tessere valide in tutto il comprensorio Dolomiti Superski:

750 unità	€ 60,00
1.400 unità	€ 100,00

Grazie a queste tessere ottieni uno sconto sul prezzo di corsa singola che varia a seconda del taglio scelto: **-20,00 %** per la tessera da € 60,00 e **-28,00 %** per la tessera da € 100,00.

A ogni passaggio al lettore, verranno detratte dalla tua tessera le unità necessarie per effettuare la corsa (vedi retro). Se la tessera a valore non contiene unità a sufficienza per effettuare la corsa, il display ti segnala quante unità sono presenti sulla tessera e il tornello non si apre. Se sei in possesso di una seconda tessera, verranno tolte le unità dalla prima tessera e le mancanti unità dalla nuova tessera e il tornello si apre.

La tessera a valore è trasferibile e la sua validità è limitata alla stagione di emissione (vedi Art. 4 delle Condizioni Generali di Vendita).

BUON DIVERTIMENTO!

SKIWERTKARTE

Wir bieten Dir zwei Arten von Skiwertkarten an, welche im gesamten Dolomiti Superski-Gebiet gültig sind:

750 Einheiten	€ 60,00
1.400 Einheiten	€ 100,00

Dank dieser Wertkarten erhältst Du für die jeweilige Einzelfahrt unterschiedliche Ermäßigungen, je nach Größe der Wertkarte, und zwar: **-20,00%** für die Wertkarte zu 60,00 € und **-28,00%** für die Wertkarte zu 100,00 €.

Beim Lesen der Wertkarte am Lift werden die Einheiten abgebucht, welche für die Fahrt benötigt werden (siehe Rückseite).

Sollte Deine Karte nicht genügend Werteinheiten haben um einen Lift zu benützen, erscheint auf der Anzeige, wie viele Einheiten die Wertkarte noch enthält: das Drehkreuz öffnet sich nicht. Solltest Du jedoch eine zweite Wertkarte besitzen, werden die Einheiten von der ersten Karte abgebucht und die restlichen von der zweiten Karte: das Drehkreuz öffnet sich. Die Skiwertkarte ist übertragbar und gilt nur in der Winter-saison, für welche sie ausgestellt wurde (siehe Art. 4 der Allgemeinen Verkaufsbedingungen).

VIEL VERGNÜGEN!

POINTS VALUE CARD

We offer two types of cards, valid in the entire Dolomiti Superski area:

750 units	€ 60.00
1,400 units	€ 100.00

Thanks to the points value card you obtain a discount on the price of a single lift ride, the percentage amount depends on each card: **-20.00%** for the € 60.00 card and **-28.00%** for the € 100.00 card.

The units necessary for the single lift (see reverse side) are deducted from the card every time it goes through the reader. If the card contains an insufficient amount of units for the lift, the display signals the remaining units on the card, the barrier won't open.

If you have a second points value card, the units will be charged off from the first card, the missing units will be deducted from the new card and the barrier will open.

The points value card is transferable and is only valid in the winter season for which it was issued (see Art. 4 of the General Sales Conditions).

HAVE A GREAT TIME!

SAN MARTINO DI CASTROZZA/ PASSO ROLLE PASS

Nr.	TIPO-ART-KIND	IMPIANTO-ANLAGE-LIFT	UNITÀ-EINHEITEN-UNITS
1		Rolle	19
2		Castellazzo	27
5		Cimon	17
6		Paradiso	28
7		Ferrari	24
14		Ces 1	24 RITORNO/RETOUR/RETURN 24
15		Punta Ces	48 RITORNO/RETOUR/RETURN 48
16		Valbonetta	26
18		Coston	39 RITORNO/RETOUR/RETURN 39
26		Valcigolera	41
19		Col Verde	55 RITORNO/RETOUR/RETURN 55
20		Rosetta	79 RITORNO/RETOUR/RETURN 79
8		Tognola	70 RITORNO/RETOUR/RETURN 70
9		Scandola	25
10		Rododendro	33
11		Conca	28
12		Cigolera	21
13		Baby Tognola	12
27		Cima Tognola	38
24		Prà Nasse	12
28		Cereda	16